ՓՈՍՏԱՔ

ԹԻՒ 1195 — ՇԱԲԱԹ — 1877 ՅՈՒԼԻՍ 23

ԱԶԳԱՅԻՆ

Մեր ազգային ժողովոյ երէկուան նըստին արդիւնքն եղաւ հետեւեալն։

Ատենական սովորական գործողութիւններէն յետոյ, Ս. Պատրիարք Հայրը փութացաւ խօսք առնուլ, և ծանոյց թէ՝

1.– Քաղաքական նորընտիր ժողովոյ անդամք միահամուռ հրաժարած են, 12ը՝ դրով, և 2ը՝ բերանացի, թէ՝ անձամբ և դրով իւր կողմանէ եղած ամենայն յորդոր անլսելի մնացած են, և թէ՝ անհրաժեշտ հարկ է անյապաղ տնօրինել զարժանն։

2.– Ծանոյց Նորին Սրբազնութիւնը, թէ իւր հրամանաւ և հաճութեամբ փարիզ գտնուող թաթարեան արժ. Տ. Գաբրիէլին վարդապետն երկու օր յառաջ հեռագրած ըլլալով որ փարիզի Մուրատեան վարժարանին չէնքը չորս օրէն պիտի վաճառուի վենետիկի միաբանութեան կողմանէ, – փութացեր է խորհըրդակցիլ իւր գեր. փոխանորդին ու Պատրիարքարանի դիւանատան պաշտօնակալաց ումանց հետ, և Բ. Դրնէն խընդրեր է՝ որ բարեհաճի դադրեցունել տալ վաճառման գործը, և խառն մասնաժողովմբ կազմուի՝ Մուրատեան կտակի խնդրոյն կարգադրութեան համար։

3.– Յայտարարեց Ս. Պատրիարք Հայրը, թէ Բ. Դրնէն ի պաշտօնէ ծանուցուած է իրեն, որ պահպան գինուորագրութեան համար մօտերս օրէնք մը պիտի խմբագրուի կայսերական կառավարութեան կողմանէ, և թէ՝ պիտի հաղորդուի Նորին Սրբազնութեան ալ։

4.– Յորդոր կարդաց Ս. Պատրիարք Հայրը, որ ինպատս գինուորական ծառայութենէ մինչև ցարդ մեր ազգին կողմանէ եղած հանգանակութիւնն ու նուէրն և ևս բազմապատկի, և իւրաքանչիւր երեսփոխան իւր բնակած թաղին հաղորդէ այս պարտն ու պէտքը։ Ի վերջոյ օրհնեց օգոստոս Ծուլթանն ու նախարարները, և բոլոր աշխարհի համար խաղաղութիւն մաղթեց։

***

Ս. Հօր այս յայտարարութիւններէն յետոյ, երեսփոխանաց ումանք Մուրատեան կտակի խնդրոյն կարևորութեան ու ստիպողականութեան վրայ խօսելով՝ խնդրեցին Ս. Պատրիարք Հօրէն, որ ամենայն միջոց ի գործ դնել հաճի ազգային այս բռնաբարեալ իրաւունքն ձեռք բերելու համար։ Նշանաւոր է դեր. Նար-պէյեան Օրբազանի այս մասին արտասանած ատենախօսութիւնը՝ որով թէև համառօտիւ բայց ազդու կերպիւ յիշատակելով Մուրատեան կըտակին համար հանգուցեալ Թէոդորեան վարդապետի բազմաքիրտն ճգունքն, ծանոյց թէ ինքը հռչակաւոր փաստաբան Ժիւլ-Ֆաւրի հետ ի փարիզ անդամ մը խօսած և կտակադիրը ցուցած ըլլալով, Ժիւլ-Ֆաւրը ըսաւ թէ Հայոց ազգը ամենայն իրաւունք ունի այս կտակին վրայ, և որ և է դատական ատեան չկըրնայ ժխտել զայն։

Երեսփոխանաց ումանք ալ քաղաքական նորընտիր ժողովոյ հրաժարման վրայ խօսելով՝ ցաւ յայտնեցին, և հրաժարագրերն մի առ մի կարդացուելով տեսնուեցաւ որ Մատթէոսեան Ալէքսան և Կիւլպէնկեան Աբէլ էֆէնտիներուն հրաժարագիրք պատճառաբանեալ ըլլալով՝ ըստ օրինի անընդունելի են. և թէ՝ Մուրատեան Մկրտիչ և տաքթոր Բէշիքթաշլեան էֆէնտիներն ալ դրաւոր հրաժեշտ տուած չըլլալով՝ հրաժարեալ չեն համարուիր։ Ուստի որոշուեցաւ, որ ազգային ժողովոյ ատենապետաց դիւանը Ս. Պատրիարք Հօր նախագահութեամբ, և յիշեալ չորս անդամոց խորհրդակցութեամբ, 10 անդամոց ընտրութեան համար 20 ընտրելեաց ցանկ մը պատրաստէ։ Իսկ եթէ յիշեալ չորսն ալ հրաժարին՝ պատրաստելի ցանկը 28 անունէ բաղկանայ։

***

Ետ այսորիկ, ատենապետ էֆէնտին ժողովին հաղորդեց՝ 10 երեսփոխանաց կողմանէ ստորագրեալ գիր մը, որով կառավարկուէր՝ ստիպողականութիւն տալ կեդրոնական մնտուկին հաշուեկշռի խնդրոյն, և օրակարգն անցուննելով՝ նովաւ զբաղիլ առաջիկայ նստին, 8 օրէն գումարուելու որոշմամբ։ Այս առաջարկութիւնը քուէի դրուելով միաձայն հաւանութեամբ ընդունուեցաւ։

***

Երբ օրակարգին, այն է՝ ազգային վարժարանաց բարեկարգութեան հրահանգին յօդուած առ յօդուած քննութեան կանցնէր ժողովն, վեց երեսփոխանաց կողմանէ մատուցեալ գիր մը կարդացուեցաւ, որով կպահանջէին դաստիարակութեան համար հիմնադիր մ'ունենալ, նախապէս զայն որոշել, և ապա մանրամասնութեամբ զբաղիլ։ Ընդունուեցաւ այս առաջարկութիւնն ալ, պայմանաւ որ վերոյիշեալ հրահանգն ըստ որոշման ժողովոյն յօդուած առ յօդուած կարդացուած առեն հիմնական սկզբանց վրայ ալ խօսք ուղղուն, և հետեւաբար հրահանգին յօդուած առ յօդուած ընթերցումն սկսելով՝ քանի մը յօդուածներն առանց որ և է փոփոխութեան ընդունուեցան, և երեսփոխաններէն Ապտուլլահ էֆէնտի հիմնական սկզբանց վրայ դրաւոր ատենախօսութիւն մը արտասանեց, և գոցուեցաւ ատեանը ժամը 10 ին առաւօտը։

Այս անգամ ունկնդրաց բազմութիւնն աւելի ըլլալով, և արդէն որոշեալ 150 տոմսակն սպառելով՝ ժողովը որոշեց որ այսուհետև ունկնդրաց համար 300 տոմսակ պատրաստուի և ժողովոյն գումարմանէն ժամմբ յառաջ տրուի։ Լուր տարածուած ըլլալով՝ թէ գինուորագրութեան խնդրոյ վրայ պիտի խօսի Ս. Պատրիարք Հայրը, հետաքրքրութեամբ խռնած էին շատերը։ Կ'յուսամք, թէ առաջիկայ նիստերուն ալ ունկընդրաց բազմութիւն կը տեսնուի, որովհետև կեդրոնական սբնտուկի հաշուեկշռի և դաստիարակութեան կարևորագոյն խնդրոց վրայ վիճաբանութիւն պիտի ըլլայ, և երեսփոխաններէն շատերը արդէն պատրաստուած են զանազան դիտողութիւններ ընել։

Հեռաւեալ նամակն՝ Պօլիս գտնուող ուրֆացի երիտասարդ մը ղրկած է՝ հրատարակելու խնդրանօք։

. . . Խմբագիր

Ձեր 1181 թիւ լրագրոյն մէջ եդեսիայէն ւայիս 7 թիւ պաշտօնական նամակ մը, որ Ռուբինեան ընկերութեան դպրոցին հանդէսն կը նկարագրէր, սիրով կարդացինք, և ուրախ եմ որ եդեսիացին ալ յառաջադիմութեան ասպարէզին մէջ իւր քայլը առնել սկսած է։ Մենք ևս նոյն հանդիսին ներկայ գտնուելու պատիւը ունեցանք. հանդէսը չքեղ էր, բայց քանի մը թերութիւններ ունէր, և այն ալ անկեղծ սրտով ապառնիին օգուտ մը ըլլալու յուսով կը յայտնեմք։

Ցիշեալ հանդէսն քանի որ տարեկան քննութիւն մի էր, հարկ էր որ կէօկճեանը մէկ կողմ քաշուէր, հանդէսը հրաւիրեալ վարժապետներ կային անոնք տեսնային տղոց դասերը, որ այն ատենը եթէ լաւ աշխատած էին՝ աւելի պատիւ կառնէին. Միջակորեանը որ 30 տարիէն աւելի վարժապետութեան ասպարէզը կկրէ, պէտք էր որ յարդէր այս կանոնը։

Ռուբինեան դպրոցի մէջ (եդեսիա հանդէս և Աղաւնի եդեսիոյ անուամբ) առաջինը ամեական, երկրորդը կիսամսեայ թերթեր կը հրատարակուին եղեր, կէօկճեանի հեղինակութեամբ։ Այդ թերթերը դեռ չտեսնուեցան, թէ դիրքը ի՛նչպէս և պարունակութիւնը ի՛նչ է։ Այս մասին ալ սա կըսենք կէօկճեանին, որ իւր թերթերը Հայկազեան ընկերութիւնը պահարակել, թագաւորեանը և կէմճեանը դովելով թող չևեցնէ, քանի մի անոնց գործքերը յայտնի են, և իւրաքանչիւրին վարձքը կը հատուցուի։ Թո՛ղ չմոռցուի Հայկազեան ընկերու-

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԼՈՒՅՍ

Թիֆլիս։ Ը. Օհանջանով
Բաժանում 20 յուլիս 1877
Գին ։ Տարեկան 4 ր. 80 կոպ.

Ղեկավարվելով Ամենաողորմած Կայսերական Մեծության Գերագույն հրամանով՝ Կովկասի Զինվորական Շրջանի Զորքերի Գլխավոր Հրամանատարը հրամայել է.

Ռուսական զորքերի Գլխավոր Հրամանատարի

իրաւամբ արժանի կըլլան գովեստից ու շնորհակալութեանց ։

Գոհ եմք, որ վերջին օրերս վազքթ յաճախ շնորհակալութեամբ կխօսի ոչ-մահմետական ժողովրդոց, և մանաւանդ մեր ազգին այս անձնուէր ընթացից վրայ։

— Թունուսի Պէյին անուն չոգենաւն հինգշաբթի առաւօտ Դանուբի կողմէն բաղմաթիւ գաղթական բերաւ ։ Որոշուած է գաղթականաց մէկ մասն Պրուսայի վիճակին մէջ բնակեցուցանել, և յատկապէս ի պաշտօնէ հեռագրուած է առ կուսակալութիւնն Պրուսայի ։

— Ռուսիոյ մէջ բնակեալ քիւրտերն, կըսէ վազքթ, ապստամբեր են, տեսնելով որ ռուսաց կղերն ռուս զօրաց վերայ օրհնած ջուր սրսկած առեն՝ կրօնի պատերազմ կհրատարակէ ներկայ պատերազմը, և կյայտարարէ թէ պատերազմին նպատակն է՝ իսլամ աղգը բնաջինջ ընել ։

— կառավարութեան հրամանաւ դադարեալ յոյն լրագիրներէն Նէօլօգոս՝ և Թրաքի ներսում ընդունելով՝ սկսան հրատարակիլ ։

— Եչրէֆ փաշա՝ որոյ դատաստանի ենթարկուիլը որոշուած էր, հասեր է մայրաքաղաքս ։

— Անցեալները պատերազմի մը մէջ վիրաւորեալ Ահմէտ Մուխլիս փաշա (կարսի հրամանատարը) երէքշաբթի օրը մայրաքաղաքս եկաւ դարմանուելու համար ։ Կայսերական պալատէն անմիջապէս վիրաբոյժներ ղրկուեցան, և օգոստ. Սուլթանին կողմանէ առաջին թիկնապահն դնաց յայց և ի տես նորին ։

— Ոստիկանութեան պաշտօնատան քաղաքական տեսուչ Խթամաթ Էֆէնտի՝ իրեն ամականէն 500 ղրչ թողեր է մինչև ցվախճան պատերազմին ։

— Երկրորդ աստիճանի երկրորդ կարգի պաշտօնատարութիւն տրուեցաւ՝ Րուսճուգի քաղաքային բժիշկ Անասթաս Էֆէնտիի ։

— Հէվալէ ձէմիյէթի նախագահ Րիւշտի Էֆէնտիի՝ առաջին աստիճանի առաջին կարգի պաշտօնատարութիւն տրուեցաւ ։

Կըսեն, թէ Ծունաստանի կառավարութիւնը յայղողեր է՝ 30 միլիոն տրախմիի արտաքին փոխառութիւն մ՚ընել ։

— Ռուսիայի մը նորահնար գէնքեր վաճառեր է՝ Գաշկարի հետ պատերազմող չինաց ։

— Պերլինէն առ թայմզ հեռագրեր են, թէ Կովկասի ապստամբք՝ իրենց մէջ գտնուած ռուսերը կսպաննեն, և լեզգի ու տաղիստանցի խումբերն լեռներէն իջնելով մինչև ռուսական դիւղօրէից վրայ կյարձակին ։

— Աւստրիոյ կառավարութիւնը չանցներ է դաշնակցութիւն մը հաստատել Աւստրիոյ՝ Գաղղիոյ ու Անգղիոյ մէջ ընդդէմ Ռուսիոյ, բայց Գերմանիոյ ու Իտալիոյ կառավարութիւնք յայղողեր են ի դերև հանել Աւստրիոյ չանքերը ։

— Րումանական զօրաց Դանուբն անցնելուն վրայ՝ իշխանութեան կողմանէ Աւստրիոյ կարծիքն ուղղուած առեն, Անտրասի կոմսն ըսեր է թէ Աւստրիա երբէք չհաւանիր որ Րումանիա իրեն յաջակցեալ սահմանն ընդարձակէ ։

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒԻՐՔ

Վիէննա. 31 յուլիս ։ — Կայսեր նախագահութեամբ գումարեալ նախարարաց ժողովն որոշեր է՝ զօրաց մէկ մասն սպառազինել ։ Կը յայտարարեն, թէ որոշումն յարձակման համար չէ, և թէ Աւստրիոյ կառավարութիւնը չպիտի փոխե իւր հին քաղաքականութիւնը ։

Լոնտրա. 31 յուլիս ։ — Աւստրիոյ և Անգղիոյ կառավարութիւնք թողած են՝ զօրք ղըրկելու դիտաւորութիւնը ։

Տէյլի Թելէկրաֆ լրագիրը ամենայն զօրութեամբ կդիտէ, թէ կառավարութեան պէտք է որոշեալ և վերջնական քաղաքականութիւն մը գծել, և թէ Կէլիպօլի զօրք ղրկելն այնչափ կարևոր է, որ այս մասին ղեղեւելու ո՛րևէ պատճառ չկայ ։

1 օգոստոս ։ — Վաղը (երէկ) Արևելեան խնդրոյն վրայ կարևոր առաջարկութիւն մը պիտի ըլայ ազգային ժողովոյն ։ Սըր Հէնրի Ուօլֆ պիտի պահանջէ որոշում մը տալ հետեւեալ խնդրոյն համար ։ Կըսէ, թէ ազգային ժողովն ո՛րչափ որ կհաւանի կառավարութեան չեզոք քաղաքականութեան ընթացից, բայց արևելեան խնդրոյն արդի վիճակին մէջ Դանուբի և Պօլսոյ նեղցին նաւարկութեան խնդրոյն համար մեր ունեցած չահերը պաշտպանելու ժամանակն եկած հասած է ։

Կյուսացուի որ ազգային ժողովոյն մէջ ամենէն նշանաւորատենաբանք պիտի ճառեն այս խնդրոյն վրայ, և հետևաբար կարելի չպիտի ըլայ մէկ նստի մէջ որոշում արտասանել և երկուշաբթի դարձեալ պիտի վիճաբանին ։

Ամեն ոք մտատանջութեամբ հետաքրքիր է՝ այս մասին կառավարութեան դիտաւորութիւնն իմանալու համար ։ Որովհետև խորհրդարանին փակման ժամանակը կմերձենայ, ուստի կկարծուի թէ արևելեան խնդրոյն վրայ եղած խորհրդածութեանց վերջինը պիտի ըլայ այս անգամ ։

Այս մասին կառավարութեան յայտնած կարծիքն՝ խիստ զգուշաւոր է ։ Նախարարութեան կողմանէ Սըր Ս. Նօրթգօթ երեսփոխանի մը հարցման պատասխանած առենն ըսաւ, թէ Մալթա զօրք ղրկելու համար ազգային ժողովոյ հաւանութիւնն առնելու պէտք տեսնուած չէ, և կառավարութիւնը կը համարի թէ խորհրդարանին փակմանէն յառաջ առաւել ծանօթութիւն տալ պատշաճ չէ ։

Աթէնք. 1 օգոստոս ։ — Հինգ նաւերէ բաղկացեալ գերմանական տորմիղն՝ Շիրա հասաւ ։

Անգղիական երկու չոգենաւք՝ Պիզարտ և և Պիթթէրն՝ խարսխեցին ի Փալէրա ։

Վիէննա 1 օգոստ ։ — Լրագիրք առ հասարակ կծանուցանեն, թէ երէկուան ժողովին մէջ զօրաց ո՛չ բոլորն և ո՛չ մէկ մասն սպառազինելու որոշում տրուած չէ ։

Անտրասի կոմսին քաղաքականութիւնն խոպառ ընդունուած ըլալով՝ միայն որոշուեր է որ ի հարկին հարաւային սահմանագլուխն եղող զօրքն աւելնայ, և ի հարկին սպառազինելի չորս զօրաբաժնից ծախսուց համար 25 միլիոն ֆիօրին ենթադրուեր է ։

Գերմանիոյ և Աւստրիոյ կայսերաց տեսակցութիւնը՝ օգոստ. 8 ին տեղի պիտի ունենայ ։

Եւրոպական լրագիրներեն՝

Հռոմ 25 յուլիս ։ — Լիպերթէ լրագիրը կգրէ, թէ երէկուընէ հետէ մեծ տէրութեանց մէջ յաճախ բանակցութիւն կըլլայ ։ Կըսուի, թէ այս բանակցութեանց նպատակն է՝ համաձայնութիւն մը գոյացունել, ներկայ Արևելեան խնդրոյն մէջ չեզոք կառավարութեանց միևնոյն մէկուն միջամտութիւնը արգիլելու, և Պօլսոյ օտար հպատակաց պաշտպանութիւնը մեծ տէրութեանց նաւատորմիղներուն միահամուռ գործակցութեամբն ընելու համար ։

Պուքրէշ 24 յուլիս ։ — Րումանիոյ իշխանութեան կողմանէ Տոպրուճա ղրկուեցան՝ Երբեմն Թուլչայի րումանական առեւտրական տեսուչ Իվանօվիչ և Պուքրէշի վարժարանաց տեսուչն, տեղեկագրելու համար թէ այն տեղերը Րումանիոյ հետ կցելը օգտակար կրնայ ըլալ ։

Վիէննա 24 յուլիս ։ — Ժուրնալ Ալէման կըսէ, թէ Նիկոպօլսի մէջ դերի խնդող 2600 օսմանցիք ջարդելով ղբրենք տանող ռուսերը՝ ողջամբ Բուսճուգ գացեր են ։

Պերլին 26 յուլիս ։ — Ռուսիա հրամայեց ի զէն կոչել՝ պահեստի հետեւակ զօրքն, և կը խոստանայ խնամել զօրաց կարօտ ընտանիքն ։

Նիկոպօլիս 24 յուլիս ։ — Տօն Գարլօս Նիկոպօլիս եկաւ. դարձեալ կառաջարկէ, որ ռուսաց բանակին մէջ պաշտօն տրուի իրեն ։

Վիէննա 24 յուլիս ։ — Բոլորովին անհիմն է այն ղրոյցը, թէ օսմանեան կառավարութիւնը հաշտութիւն կխնդրէ ։ Օսմանեան դեսպանն՝ այս մասին հարցուած առենը՝ ըսեր է թէ այս ղրոյցն հաստատող որ և է բան չտեսնուիր ։

ԿՈՄՏԱՆԴՆՈՒՊՕԼԻՍ

Յուլիս 25

Քօնսօլիտէ			10–17
Սօսիէթէ ժէնէրալ բաժինք Անգ. լիր.			2–20
Քրէտիտ	»	Օսմ. »	1–20
Երկաթուղեաց՝	»	ֆր.	28¾
Թրամուէյ		Օսմ. լիր.	1–25
1865ի փոխառութիւն		ֆր.	45
1865ի	»	»	46–
1869ի	»	»	45–
1872ի	»		22–50

ԴՐԱՄՔ, Օսմ. լիրան 100 էն

Մարսիլիէ	104–35	Րուսիոյ բօլ	88–50
Մարթալիք	118–	Գաղղ. լիրա	87–50
Պրինձ	162½	Անգղ. »	110–
Թղթադրամ	178½	Գրիմից	51–20

Րումելիի երկաթուղւոյն բաժնետոմսերուն վերջին 45դ վիճակահանութեան դվնաւոր արդիւնքն է ։

Թիւ	Պարգև	Թիւ	Պարգև
569248	600000	233505	1000
1072557	60000	156932	»
1199472	20000	156951	»
967186	»	610287	»
1086898	6000	610286	»
503460	»	516445	»
503460	»	875909	»
1808884	»	670501	»
102342	»	615090	»
1387468	»	895151	»
322006	3000	880073	»
212334	»	880003	»
210041	»	1226717	»
670505	»	1091921	»
585618	»	1048977	»
397493	»	1349815	»
1091923	»	1226720	»
880074	»	1226778	»
880072	»	1643618	»
1808885	»	1595204	»
1790927	»	1465895	»
1553883	»	1808883	»
148910	1000	1733256	»
68384	»	1664103	»
68386	»	1970743	»

ԻԼԱՆ

ՊԱՊԸ ՍԷՐԱՍՔԷՐԻ

Նանը աղիզ իտարէսի տեկկրմանէրին. տէն օթուղ պիր կիւն զարֆընտա ախազ օլունմաք իւղրէ ֆիրուխթ օլունաճագ իւքի իւզ պին գըյէ քէբէկին պէհասը իւղիւնք գայիմէ իւզ ղրուչա օլարագ պէրվէճհը փէչին ախզ օլունմագ չարթի իլէ պէհեր գըյէսի իկիրմի իւչ փարայա թալիսի էօհտէսինտէ օլուպ՝ թէքմուզը բումինին իկիրմի պէչինճի փագար իրթեսի կիւնի գարարը գաթիսի վերինէրէք ֆիրուխթ օլունաճաղընտան՝ իչթիրասընա թալիպ օլանլէրին էէվմի մէզքիւրտէ Տարը չուրայի ասքէրիյէ կէլմէլէրի ։

21 Թէմմուզ 1877

Պապը Սէրասքէրի

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՏԷՏԷԵԱՆ

ՋԱՒԱՆ ԵՒ ՓԱՌՆԱԿ Ա.

Գրեց Ծերունին Գաբրիէլ Պատկանեան

Ընթերցասէր ազգայինք, որ անչուշտ ազգային տաղանդաւոր հեղինակին «Անուշավանը» և այլ գործերը կը յիշեն, մեծ հաճոյքեամբ պիտի կարդան այս նոր գործը՝ որ դարձեալ մեր ազգային պատմութենէն առնուած է։

Կը ծախուի Ս. Ղ. և Եաղմաճեան գրատունը Եէնի-ճամի Զիլինկիրլեր ճատէսի թիւ 2, և ուրիշ գրավաճառաց քով։

Գին 1 ֆր. 50 սանթիմ։

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԵՐԿՈՏԱՍԱՆ ԿԵՍԱՐԱՑ

ԳՈՐԾ ՍՈՒԵՏՈՆԻՈՍԻ

Թարգմ. Ե. Մ. Մ.

Հայ ժողովրդեան ընթերցասիրութիւնը գոհ ընելու մտօք՝ Մուրճ-պատկան ընդհանուր անուամբ հետզհետէ օգտակար և կրթական գործեր պիտի հրատարակէ։ Այս անգամ սկիզբը կընենք այս ձեռնարկութեան՝ Եւթոպացոն կեսարացի պատմիչին իւրայ ընծայելով թարգմանութիւն, և աներկմիտ եմք որ Հայ հասարակութիւնը քաջ զգալով այս Մուրճ-պատկանին օգտակարութիւնը պիտի փութայ արդեամբ քաջալերել զմեզ որպէս զի սոյն ձեռնարկութեան մէջ յարատևենք։ Հրատարակիչք

Կը ծախուի Եէնի-ճամի Զիլինկիրլեր ճատէսի թիւ 2, Ս. Ղ. և Եաղմաճեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով։

Գին 1 ֆրանք 25 սանթիմ.

ՎՈՍՓՈՐԻ ԱՆԳՂՆԵՐԸ

ԹԱՐԳՄԱՆԵՑ 'Ի ԳԱՂ. ԼԵԶՈՒԷ

Աստուել Ա. Շահպենտեան

Արմաշու վանքէն հրատարակուած 130 երեսէ բաղկացեալ սրտաշարժ վէպ մ'է, որուն նիւթը Ֆաթիհ Սուլթան Մէհէմէտ Բ.ի օրով Տրապիզոնի յոյն կայսրութեան կործանման և կայսերական ընտանեաց եղերական վախճանին պատմութենէ առնուած է։

Կը ծախուի Եէնի-ճամի Զիլինկիրլեր ճատէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եաղմաճեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով։ Գին մէկ ֆրանք։

ԽՈՐՀՐԴԱՒՈՐ ԿՂՋԻ

ՕԴԱՊԱՐ ՆԱՒԱԲԵԿՆԵՐ

Ազգայնոցմէ խիստ լաւ ընդունելութիւն գտնող Ալէքսիէ ղէլէն ոսկոսան օդապարդ վէպին հեղինակ ժիւլ վէռնի մէկ ուրիշ հետաքրքրաշարժ և հրահանգիչ գործն է, թարգմանեալ Մ. Մամուրեան էֆէնտիէ, որուն առաջին հատորը իզմիրէն Պօլիս հասած ըլլալով, կը ծախուի Եէնի-ճամի Զիլինկիրլեր ճատէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եաղմաճեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց քով։ Ամբողջ գործը երեք հատորէ կը բաղկանայ։ Գին 2 ֆր։

ՆՈՐ ԴԱՍԱԳԻՐՔ

ՏԻԵԶԵՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Երուսաղիմայ Ս. Յակովբեանց ուխտէն մեծարգոյ Գ. Ս. Խապայեանի աշխատասիրած, և տեղւոյն վանական մամլէ նիս լոյս ընծայած այս կարեւոր գործը՝ կծախուի մայրաքաղաքիս բոլոր գրավաճառաց խանութներէն։

ԱՐԻՒՆԱԼԻ ՄԱՐՔԻԶՈՒԷԻՆ

Սոյն գեղեցիկ վիպասանութեան, որ միայն երկու հատորէ կը բաղկանայ, երկրորդ հատորն ալ իզմիրէն հասած ըլլալով, կը ծախուի Եէնի ճամի Զիլինկիրլեր ճատէսի թիւ 2 Ս. Ղ, և Եաղմաճեան գրատունը, և ուրիշ գրավաճառաց քով Գինէ 2 ֆրանք։

ՄԱՐԻՕՆ ՏԸ ԼՕՐՄԻ ԽՈՍՏՈՎԱՆԱՆՔԸ

Կ Ա Մ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՏԱՐՓԱՆՔ

ՀԵՂԻՆԱԿ

Լօթէն ոը Մէնթոր

Թարգմանեց Գր. Զէլէնկէրեան

Սոյն հրահանգիչ վէպին հայերէն թարգմանութեան Բ. Հատորը Պօլիս հասած ըլլալով, կը գտնուի Ս. Ղ. և Եաղմաճեան գրատունը՝ Եէնի-ճամի Զիլինկիրլեր ճատէսի թիւ 2, և ուրիշ գրավաճառաց քով։ Գին 2 ֆրանք։

Ամբողջ գործը չորս կամ հինգ հատորէ պիտի բաղկանայ։

Հ Ա Մ Ա Ռ Օ Տ

ԸՆԴՀ. ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ԴՊՐՈՑԱՑ ՀԱՄԱՐ ՀԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

Կաբէբէոնացոյց, Յունաց, Հռովմայեցւոյ և Հայոց

ՄԱՍՆ Բ։

Թարգմանեց Մ. Մամուրեան

Այս ընտիր և ամենակարեւոր դասագրքին Բ. մասը, որ 40 երեսէ կը բաղկանայ, աւարտած և Պօլիս հասած ըլլալով կը ծախուի Եէնի-ճամի Զիլինկիրլեր ճատէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եաղմաճեան գրատունը, և ուրիշ գրավաճառաց քով։ Գին 2 ֆր. 50 սանթիմ։

ՏԵՂԵԿԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՑՈՑ ԳԱԹԹԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

Ո Ր Ք

Ի Մոլտո-վալախիա, Հոնգրիա և Լեհաստան

Ճօքչան տպեալ այս կարեւոր երկասիրութիւնը՝ որ ամեն հայու ուշադրութեամբ ընթերցման արժանի է, կծախուի մայրաքաղաքիս դրավաճառաց խանութները, 3 հինգնոց թղթադրամի։

ԱՌ ԱՐԵԳԱԿՆ

Փ. վ. Ծանցի յանճարարար. քիմիագէտին չինած Ֆն լաՓՆէյն, որոյ փրիկ աբէ տղայոց, տկար կազմ ունեցող և հիւանդութենէ ապաքինելոց միակ սննդարար ուտելիքն համայն Եւրոպիոյ մէջ ընդունուած և ամեն գլխաւոր բժշկաց հաւանութիւնն ստացած։

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԴԵՂԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԲԻՇԿԱԿԱՆ

Հն կը գտնուի նաև.

Քուֆա (մատակի խմորեալ կաթ) որ մեծ համբաւ ունի Եւրոպիոյ մէջ և շատ կը փնտրուի։

Սէլֆէրէ ոը Քինէ, գուտ և մաքուր, Բէլթիէ, Տիւպօսք, Թօպօթ և Էվանս Լէդէ ճարտար քիմիագէտներէն պատրաստուած։

Զկան խաղ, գուտ, Քրիսթիանայի Բէթկէր Մէհէրի գործարանէն եկած։

Եղէրդէ (Հինտիպա) խոհոյ, Լուսվիսպուրկի Հ. Ֆրանք գործարանէն եկած ստամոքսի ուժ տուող և ախորժակ բացող, որ հաւարակ խահուէյի հետ խառնելով՝ գինը մեծապէս կիջեցնէ՝ առանց համի ու հոտը փոխելու։

Աբօռնոպական սապօյ ամեն ժամու մէջ։

Տէ-Ֆէնէ Քոբ, մազերու անվրիպելի ներկ։

PILULES HOLLOWAY

ԴԵՂԱՀԱՏԻ ՀՈԼԼՕՈՒԷԻ

Լեարդի, ստամոքսի, և աղիքներու ամեն տեսակ անկարգութեանց համար խիստ ընտիր է սոյն դեղահատը, նաև Ղպային տկարութեաեն, ուժաթափութեան և տխրութեան համար. կը ջնջէ և անհետ կընէ ամեն տեսակ անյաջողութեանց հետքերը։ Արտ և երիկամանց վրայ օգտակար ազդեցութիւն մ'ունի. արիւնը մաքրելով նոցա խանգարեալ վիճակը կը կանոնաւորէ, և գրգռելով կենսական գործարանները կը զօրացնէ։ Իր դեղական մեծ ազդեցութեամբը սրտախառնութիւն, կուժութիւն, մաղձային հիւանդութիւններ, որովայնի մէջ լեցուած կազեր, գլխի ցաւեր կը վանէ. մարսողութիւնը կը չափաւորի, և մարմինը մաքրելով բոլոր այն աղտեղութիւնները՝ որ շատ անգամ զանազան հիւանդութեանց սկզբնապատճառ կըլլան, առողջ, ուժեղ, և բնական դիրքը կզգենու։

ONGUENT HOLLOWAY

ՍՊԵՂԱՆԻ ՀՈԼՕՈՒԷԻ

Մորթային հիւանդութիւնք և վէրք բուժելու մասին ունեցած պալսամական յատկութեանցը չհաւասարիր բնաւ ուրիշ դեղ մը. հին կամ նոր թունաւոր վէրքեր, ուռեցք, քաղցկեղ (չիրիփէնչէ), սրունից և ստեանց վէրքեր կամ բոլորովին կանցնին և կամ կլաւանան. օգտակար է նաև հարբուխի, հազի, սրտի բարտնման, մանաւանդ օդացաւ (եէլ) ըսուած հիւանդութեամբը։ Իր կազդուրիչ և զօրաւոր ազդեցութեամբը խոյլ (սըրաճա) հիւանդութեան ապականիչ զօրութիւնը բ'նչ աստիճան որ ըլլայ՝ կը դիմագրաւէ։

Այս դեղերուն գործածութեան եղանակը նշանակուած է իւրաքանչիւր տուփի վրայ, որ կը գտնուի ամեն դեղավաճառներու քով, և մանաւորապէս Պահէչ-դափու Թաշ խանի կողմերը Պ. Գասապեանի դեղարանը՝ Նօ. 7՝ կը ծախուի։

Աւելի առնել ուզողը կը հրաւիրուի առ հղինակն տոքթոր Հոլլօուէյ ի Լոնտոն Օքսֆորտ փողոց Թիւ 533։

ՊԱՏՄԱՆՔ ՓՈՒՆՋԻ

1.—*Փունջը ԶՈՐԵՔՇԱԲԹԻ և ՇԱԲԱԹ օրերը կը հրատարակուի։*

2.—*Տարեկան բաժանորդագինն է միայն չորս արծաթ մէճիտ՝ կանխիկ վճարելի Քէ՛ մայրաքաղաքիս և իր արուարձանաց և Քէ գաւառաց համար։*

3.—*Վեց և երեք ամսոց համար ալ բաժանորդ կընդունուի։*

4.—*Տեղական ու գաւառական թղթատարութեան ծախքը խմբագրութիւնը պիտի վճար է*

5.—*Հատը 40 փարայ է, և կը գտնուի ամեն Հայ գրավաճառաց խանութներէն և ձեռքէ։ Ծախողներու քով։*

6.—*Ծանուցման տողը 3 ղրուշ է մէկ անգամի համար։ Աւելի աժան կըլլայ աւելի անգամներու համար։*

7.—*Խմբագրութեան վերաբերեալ որ և է գիր ուղղելի առ Տնօրէն–Տէր Հ. Ս. Ալաճաճեան, կ. Պօլիս Ալաճա–Համամ Խալիլ խան միջին յարկ Թիւ 19։*

ՏՆՕՐԷՆ ԵՒ ՏԷՐ

Հ. Ս. ԱԼԱՃԱՃԵԱՆ

ՊՏԱԳՐ. Ս. Ղ. ՊԱՐՏԻԶԱՊԱՆԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿԵՐ

Բիզա փաշա խան թիւ 3